



Приложение 2

Заявка на утверждение плана работы по разведке для получения контракта

Раздел I

Информация о заявителе

1. Наименование заявителя:
2. Местонахождение заявителя:
3. Почтовый адрес (если отличается от вышеуказанного):
4. Телефон:
5. Факс:
6. Адрес электронной почты:
7. Наименование назначенного заявителем представителя:
8. Местонахождение назначенного заявителем представителя (если отличается от вышеуказанного):
9. Почтовый адрес (если отличается от вышеуказанного):
10. Телефон:
11. Факс:
12. Адрес электронной почты:
13. Если заявитель является юридическим лицом, указать:
 - a) место его регистрации и
 - b) местонахождение его главной конторы/его домициль —и приложить копию регистрационного свидетельства заявителя.
14. Указать поручившееся государство (государства).
15. По каждому поручившемуся государству указать дату сдачи на хранение им своего документа о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, о присоединении к ней или о правопреемстве в ее отношении и дату выражения согласия на обязательность для него Соглашения

об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года.

16. К настоящей заявке должно прилагаться удостоверение о поручительстве, выданное поручившимся государством. Если заявитель имеет более чем одну национальность, как в случае партнерства или консорциума субъектов из более чем одного государства, должны прилагаться удостоверения о поручительстве, выданные каждым из таких государств.

Раздел II

Информация о заявочном районе

17. Определить границы заявочного района, приложив перечень географических координат (в соответствии с мировой геодезической системой WGS84).

18. Приложить карту (в указанных Органом масштабе и проекции) и перечень координат, разделяющих целый район на две части одинаковой предположительной коммерческой ценности.

19. Включить в приложение достаточную информацию, позволяющую Совету обозначить зарезервированный район с учетом предположительной коммерческой ценности каждой части заявочного района. Такое приложение должно включать имеющиеся у заявителя данные по обеим частям заявочного района, в том числе:

а) данные о местоположении, съемке и оценке полиметаллических конкреций в районах, включая:

i) описание технологий, связанных с извлечением и обработкой полиметаллических конкреций, которое необходимо для обозначения зарезервированного района;

ii) карту с указанием таких физических и геологических характеристик, как топография морского дна, батиметрия и придонные течения, и информацию о степени надежности соответствующих данных;

iii) данные, показывающие среднюю плотность залегания полиметаллических конкреций в кг/м^2 , и соответствующую карту плотности залегания с указанием местоположения пробоотборных участков;

iv) данные, показывающие среднее содержание элементов металлов, представляющих экономический интерес (сортность), на основе количественных анализов содержания химических элементов на единицу веса (сухих конкреций) в процентах и соответствующую карту сортности;

v) комбинированные карты плотности залегания и сортности полиметаллических конкреций;

vi) произведенный на основе стандартных процедур (включая статистический анализ) расчет с использованием представленных данных и выкладок, дающий основания полагать, что оба района содержат полиметаллические конкреции одинаковой предположительной коммерческой ценности, которая выражается в виде объема металлов, извлекаемого на поддающихся разработке участках;

vii) описание методов, использованных заявителем;

b) информацию об экологических параметрах (в сезонной разбивке и за весь период испытаний), в том числе о скорости и направлении ветра, высоте, амплитуде и направлении волн, скорости и направлении течений, солености и температуре воды и биологических сообществах.

20. Если заявочный район включает какую-либо часть зарезервированного района, приложить перечень координат района, являющегося частью зарезервированного района, и указать соответствующие характеристики заявителя сообразно с правилом 17 Правил.

Раздел III

Финансовая и техническая информация^a

21. Приложить достаточную информацию, позволяющую Совету определить, располагает ли заявитель финансовыми возможностями для осуществления предлагаемого плана работы по разведке и выполнения своих финансовых обязательств перед Органом.

a) Если заявка представляется Предприятием, приложить выданное его компетентным органом удостоверение о том, что Предприятие располагает необходимыми финансовыми ресурсами на покрытие сметных расходов по предлагаемому плану работы

^a Заявка на утверждение плана работы по разведке, представленная от имени указанных в пункте 1(a)(ii) и (iii) резолюции II государства либо субъекта права или какого-либо компонента такого субъекта, которые не являются зарегистрированными первоначальными вкладчиками и которые до вступления Конвенции в силу уже провели в Районе значительный объем деятельности, либо от имени их правопреемников, считается удовлетворяющей финансовым и техническим требованиям, необходимым для утверждения плана работы, если поручившееся государство (государства) удостоверяет, что заявитель израсходовал на исследовательскую и разведочную деятельность сумму, эквивалентную по меньшей мере 30 млн. долл. США, причем не менее 10 процентов этой суммы — на установление местонахождения, съемку и оценку района, указанного в плане работы.

по разведке.

б) Если заявка представляется государством или государственным предприятием, приложить заявление государства или поручившегося государства, удостоверяющее, что заявитель располагает необходимыми финансовыми ресурсами на покрытие сметных расходов по предлагаемому плану работы по разведке.

с) Если заявка представляется субъектом, приложить проверенные финансовые ведомости заявителя (включая балансовые ведомости и отчеты о прибылях и убытках) за последние три года, составленные в соответствии с международно принятыми принципами учета и заверенные надлежащим образом квалифицированной аудиторской фирмой, а также:

i) если заявителем является недавно созданный субъект и заверенной балансовой ведомости не имеется, — условную балансовую ведомость, заверенную соответствующим должностным лицом заявителя;

ii) если заявителем является дочерняя компания другого субъекта, — копии таких финансовых ведомостей этого субъекта и заявление последнего о том, что заявитель будет располагать финансовыми ресурсами на осуществление плана работы по разведке, каковое заявление составляется в соответствии с международно принятыми принципами учета и заверяется надлежащим образом квалифицированной аудиторской фирмой;

iii) если заявитель находится под контролем государства или государственного предприятия, — заявление этого государства или государственного предприятия, удостоверяющее, что заявитель будет располагать финансовыми ресурсами на осуществление плана работы по разведке.

22. Если предлагаемый план работы по разведке намечается финансировать за счет займов, приложить заявление о сумме таких займов, сроках их погашения и процентной ставке.

23. Приложить достаточную информацию, позволяющую Совету определить, в состоянии ли заявитель осуществить предлагаемый план работы по разведке в техническом отношении, включая:

а) общее описание имеющихся у заявителя опыта, знаний, навыков, технической квалификации и специальной подготовки для осуществления предлагаемого плана работы по разведке;

б) общее описание оборудования и методов, которые намечается использовать при осуществлении предлагаемого

плана работы по разведке, и другую не имеющую характера собственности информацию о характеристиках такой технологии;

с) общее описание имеющихся у заявителя финансовых и технических возможностей реагировать на любые инциденты или действия, причиняющие серьезный ущерб морской среде.

Раздел IV

План работы по разведке

24. Приложить следующую информацию о программе работы по разведке:

а) общее описание и график предлагаемой программы разведки, включая программу деятельности на ближайший пятилетний период, как-то запланированные исследования в отношении экологических, технических, экономических и прочих соответствующих факторов, которые должны учитываться при разведке;

б) описание программы океанографических и фоновых экологических исследований в соответствии с настоящими Правилами и любыми установленными Органом природоохранными нормами, правилами и процедурами, которая позволила бы произвести оценку потенциального экологического воздействия предлагаемой разведочной деятельности, с учетом любых рекомендаций, выносимых Юридической и технической комиссией;

с) предварительная оценка возможного воздействия предлагаемой разведочной деятельности на морскую среду;

д) описание предлагаемых мер по предупреждению, уменьшению и сохранению под контролем загрязнения и другого опасного воздействия на морскую среду, а также возможных последствий для нее;

е) калькуляция предполагаемых годовых расходов по программе деятельности на ближайший пятилетний период.

Раздел V

Обязательства

25. Приложить письменное обязательство заявителя:

а) признать в качестве подлежащих исполнению и соблюдать применимые обязательства, возникающие в силу положений Конвенции, норм, правил и процедур Органа, решений соответствующих органов Органа и условий его контрактов с Органом;

б) признать предусмотренный Конвенцией контроль со стороны Органа за деятельностью в Районе;

с) представить Органу письменное заверение в том, что его обязательства по контракту будут добросовестно выполняться.

Раздел VI

Предыдущие контракты

26. Заключал ли ранее заявитель или — в случае представления заявки партнерством или консорциумом субъектов, осуществляющих деятельность совместно, — любой участник партнерства или консорциума какой-либо контракт с Органом?

27. Если ответ на вопрос 26 утвердительный, то заявка должна включать:

а) дату предыдущего контракта (контрактов);

б) дату представления, условное обозначение и название каждого отчета, представленного Органу в связи с контрактом (контрактами);

с) в соответствующих случаях — дату прекращения контракта (контрактов).

Раздел VII

Добавления

28. Перечислить все добавления и приложения к настоящей заявке (все данные и информация должны представляться в печатном виде и в указанном Органом цифровом формате):

Дата: _____

Подпись назначенного заявителем
представителя

Заверено:

Подпись заверяющего лица

Имя заверяющего лица

Должность заверяющего лица